



This picture is only an image. 画像は全てイメージです

THE DINING
Grand Menu



中國料理 北京

～色香味俱全～ スーシャンウェイチュウチエン
眺めて美しく、芳香に満ち、味は天下一品

1960 年に国内で初めてホテル直営の中国料理レストランとして開業しました。
中国四大料理の一つに数えられる北京料理は、
北京の宮廷を中心に中国北部で発展をとげた宮廷料理。
一品一品手間をかけた見事な味の演出、そして芸術の域まで高められた上質なスタイルに、
「北京」の料理の歴史と伝統への誇りが凝縮されています。

Chinese Cuisine Peking

Beautiful to look at, Full of fragrance, Best taste in the world

Peking opened in 1960 as the very first Chinese restaurant directly managed by the hotel in Japan.
Beijing cuisine, which is one of the four grand cuisines in China, is a palace cuisine that has developed in northern China, centered on the Beijing court. The pride of our Peking's culinary history and tradition is condensed into the amazing taste that takes time and effort to make one by one, and the high quality that has been enhanced to the level of art.



江戸料理 花山椒

日本の四季を味わうことができる逸品料理の数々

四季折々の多彩で豊かな魅力を持つ素材を生かし、丁寧に手間をかけてつくり上げる江戸料理。「花山椒」は、走り、旬、名残など移ろいゆく情景を大切に、伝統的な細やかな職人技が織りなす和の技法と、奇ててらわないシンプルな味付けをお届けいたします。モダンな空間で、江戸料理の奥深さを心ゆくまでご堪能ください。

Japanese Cuisine Hanasanshou

A Variety of Exquisite Dishes That Allow You to Enjoy Japan's Four Seasons

Japanese cuisine that is made carefully with time and effort while making the most of the various highly appealing ingredients from each season is served at Hanasansho. We value the fleeting moments, whether enjoying the first harvests of the season, delicacies that are fully in season, or the last opportunities before the end of the season, and offer our guests conventional dishes with unembellished flavors through traditional, elaborate techniques of Japanese artisans. Please enjoy the depth of Japanese cuisine to your heart's content in a modern space.



プラッスリー プリムラ

1965 年から代々受け継がれてきた伝統とおもてなし
長年愛されてきた確かな味

1965 年にメインダイニングとして開業しました。
1972 年にはステーキレストラン「プリムラ」として運営を開始。
芝パークホテルを利用する地域住民、ビジネスマンや訪日外国人の方々に、
親しみやすいホテルレストランとして歩んできました。
長年愛されてきた、確かな技術によるお料理の数々をぜひご体験ください。

Western Cuisine Primula

Tradition and hospitality that has been passed down from generation to generation since 1965
Definite taste that has loved for many years

Primula opened as a main restaurant in 1965, and then in 1972, it started operation as a steak restaurant "Primula". It has been a restaurant that is familiar to local residents, office workers and foreign visitors to Japan. Please enjoy our dishes made with reliable skill that have been loved for many years.

SPECIALTY

スペシャリテ

CHINESE ■ 中華 中國料理 北京 スペシャリテ Peking Specialty

松阪ポークの四角い黒酢豚（中華蒸しパン添え） 一人前 ¥2,200
Black sweet and sour MATSUSAKA pork with Steamed bread



This picture is only an image. 画像はイメージです

三重県産松阪ポークを使用した四角い黒酢豚。
豚一頭から10人前しか取れない、肉と脂身のバランスが良い部位だけを使用しています。
3時間以上熱を加える事で箸でも切れる柔らかさ。提供前に蒸し汁に入れて蒸し、仕上げに高温の油で揚げているので、肉の中はジューシー、外はカリッとした食感をお楽しみいただけます。添えてある中華蒸しパンで、ソースも。

極上の食材にこだわり、更に工夫を重ねた逸品を是非ご堪能下さい。

◆
Squared shaped black sweet and sour Matsuzaka pork from Mie Prefecture
We use only the parts that have a good balance of meat and fat, which can only be taken 10 servings from one pig.
By applying heat for 3 hours or more, it is finished to be soft enough to cut with your chopsticks. Please enjoy our special dish that has been further devised with the finest ingredients.

JAPANESE ■ 和食 江戸料理 花山椒 スペシャリテ Hanasanshou Specialty

牛たん江戸漬け 小鍋仕立て 一人前 ¥2,500
Marinated Edo-style beef tongue in pot

香味野菜を加えた特製スープで、丁寧に3時間じっくりと戻した牛たんを、江戸甘味噌をベースにした極上の合わせ味噌に3日間じっくりと漬け込みました。この江戸甘味噌は、70余年の時を経て現代の東京に甦った希少な味噌で、通常の2倍近く米こうじを使用した、非常に贅沢な逸品です。
日本料理の極みともいえる出汁は、利尻昆布を3時間かけて水に浸し、昆布の旨味を引き出した後、さらに1時間かけて火を通して、鰹節を加えて作る一番出汁を使用。この出汁と江戸味噌を組み合わせることで、風味豊かで深みのある味わいが実現されています。
牛たんと共に、季節の野菜をさっと煮て、上質な薬味と共に召し上がりいただくことをおすすめします。ホテルならではの繊細で上質な一品を、心ゆくまでご堪能ください。

◆
The beef tongue is slowly simmered for three hours in a special soup enriched with aromatic vegetables, then marinated for three days in a blend of miso, primarily made from Edo sweet miso. This rare Edo sweet miso, revived in modern Tokyo after more than 70 years, is a luxurious product made with nearly twice the usual amount of rice malt.
The dashi (broth), considered the pinnacle of Japanese cuisine, is made by soaking Rishiri kelp in water for three hours to fully extract its umami, then simmering it for an additional hour before adding the highest quality bonito flakes to create the finest dashi (broth).
We recommend lightly simmering the beef tongue with seasonal vegetables, and enjoying them with condiments. Indulge in this delicate and refined dish, a hallmark of our hotel's culinary excellence.



This picture is only an image. 画像はイメージです

WESTERN ■ 洋食 ブラッスリー プリムラ スペシャリテ Primula Specialty

東京ビーフと赤ワインのマリアージュ～ブッフブルギニヨン～ 一人前 ¥2,500
Braised TOKYO beef with red wine -Boeuf Bourguignon-



This picture is only an image. 画像はイメージです

かつてのプリムラでは、ハンバーグやステーキ、煮込み料理が大変人気を博していました。今回、新たに誕生したブッフブルギニヨンは、フランスの美食の地、ブルゴーニュ地方の伝統的な郷土料理で、赤ワインを使った牛肉の煮込みです。今回の逸品には年間60頭しか流通しない希少な地元食材、東京ビーフを使用。コクと甘味が加わり、赤ワインとの相性も抜群です。3日間じっくりと時間をかけて仕上げたこの料理は、透明なラップに包み香りを閉じ込めて、目と鼻で楽しむ新しいスタイルを提案しています。伝統と革新が融合したプリムラの代表料理を、ぜひご堪能ください。

◆
In the past, Primula was renowned for its hamburger steaks, grilled dishes, and stews. Now, we proudly present our new dish, Boeuf Bourguignon, a traditional specialty from the gastronomic region of Burgundy, France. This dish features tender beef slowly simmered in red wine. We have luxuriously used Tokyo beef, a rare local ingredient with only 60 heads distributed annually. The beef's richness and natural sweetness perfectly complement the red wine.

This dish, carefully crafted over three days, is presented in a new style, wrapped in transparent film to lock in the aroma, allowing you to savor it with both your eyes and nose. Please enjoy Primula's signature dish, where tradition meets innovation.

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。

※15%のサービス料を加算させていただきます。

※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。

※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出ください。

食材によってはご提供できない商品もございます。

※特別に記載のない場合、当店で使用しているお米は国産米です。

All prices are inclusive of tax.

15% service charge will be added to your bill.

Menu may change without notice due to circumstances.

Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.

The rice used in the restaurant is domestically produced unless otherwise specified.



Since 1948
Shiba Park Hotel
The Library Hotel by Shiba Park Hotel



COURSE MENU

コースメニュー

CHINESE ■ 中國料理 北京

ディナーコース Peking Dinner Course ¥9,000

京彩四拼	4種冷菜盛り合わせ
蛤仔魚翅	浅蜊とフカヒレの上湯スープ
藩茄長蝦	手長海老とトマトの塩炒め
椒鹽星鰻	穴子と野菜の山椒風味
黒醋焼猪	松阪ポークの四角い黒酢豚
京式光麵 / 什景炒飯	さっぱり葱の汁そば 又は 五目炒飯
甜味點心	本日のデザート2種

Assorted cold seasonal appetizers
Clams and shark's fin in top-grade Chinese soup stock
Stir-fried scampi and tomato, salt flavor
Stir-fried conger eel and vegetables, Japanese pepper flavor
Black sweet and sour MATSUSAKA pork
Spring onion soup noodles OR Gomoku fried rice
Today's two kinds of dessert

ディナーコース Peking Dinner Course ¥11,000

京彩四拼	4種冷菜盛り合わせ
藩茄長蝦	手長海老とトマトの塩炒め
一品燕窩	ツバメの巣と上湯スープ
籠蒸二様	本日の蒸し点心2種
椒鹽星鰻	穴子と野菜の山椒風味
黒醋焼猪	松阪ポークの四角い黒酢豚
京式光麵 / 什景炒飯	さっぱり葱の汁そば 又は 五目炒飯
甜味點心	本日のデザート2種

Assorted cold seasonal appetizers
Stir-fried scampi and tomato, salt flavor
Swallow's nest in top-grade Chinese soup stock
Two kinds of steamed dim sum
Stir-fried conger eel and vegetables, Japanese pepper flavor
Black sweet and sour MATSUSAKA pork
Spring onion soup noodles OR Gomoku fried rice
Today's two kinds of dessert

ディナーコース Peking Dinner Course ¥14,000

旬彩飾拌盆	特製冷菜飾り盛り
宮保菜明蝦	車海老の北京ソース
菲黃炒扇貝	帆立貝柱と黄ニラの塩炒め
缶燶菇皮翅	手毬湯葉、花咲シタケとフカヒレの蒸しスープ
北京烤填鴨	北京ダック
蠔油和牛柳 / 葱香蒸赤仁	和牛フィレ肉のオイスターソース仕立て 又は スジアラの葱香り蒸し 大根餅添え
蛤仔紫菜麵 / 叉燒葱炒飯	浅蜊とアオサのとろみ汁そば 又は 叉燒と揚げ葱の炒飯
美味甜點心	本日のデザート3種

Assorted cold seasonal appetizers
Stir-fried prawn Peking sauce
Stir-fried scallops and yellow chives, salt flavor
Steamed soup with handball yuba, flower shiitake mushrooms, and shark's fin
Roasted Peking duck skin
Stir-fried wagyu beef fillet with oyster sauce
OR Steamed leopard coral grouper with turnip rice cake
Clams and sea lettuce soup noodles
OR Char sui pork and fried scallion fried rice
Today's three kinds of dessert

WESTERN ■ ブラッスリー プリムラ

ディナーコース Primula Dinner Course ¥9,000

カツオタタキ サルサベルデソース
グリーンアスパラガスとベーコンキッシュ
本日のスープ
サザエとブルギニヨンバターのココット焼き
イサキボワレ アクアパッツア仕立て
東京ビーフと赤ワインのマリアージュ～ブッフルギニヨン～
チーズとドライフルーツ
シェフズデザート、コーヒー or 紅茶

Bonito tataki Salsa verde sauce
Asparagus and bacon quiche
Today's soup
Baked turban shell and bourguignon butter in cocotte
Pan-fried grunt in acqua pazza style
Braised TOKYO beef with red wine -Boeuf Bourguignon-
Assorted cheese and dried fruits
Chef's dessert, Coffee or Tea

ディナーコース Primula Dinner Course ¥11,000

カツオタタキ サルサベルデソース
グリーンアスパラガスとベーコンキッシュ
本日のスープ
サザエとブルギニヨンバターのココット焼き
トリュフリゾット(イタリア産米使用)
イサキボワレ アクアパッツア仕立て
東京ビーフサーロイングリル
チーズとドライフルーツ
シェフズデザート、コーヒー or 紅茶

Bonito tataki Salsa verde sauce
Asparagus and bacon quiche
Today's soup
Baked turban shell and bourguignon butter in cocotte
Truffle risotto (Made with Italian rice)
Pan-fried grunt in acqua pazza style
Grilled TOKYO beef sirloin
Assorted cheese and dried fruits
Chef's dessert, Coffee or Tea



This picture is only an image. 画像はイメージです

COURSE MENU コースメニュー

JAPANESE ■ 江戸会席 花山椒

ディナー会席 Hanasanshou Dinner Course ¥9,000

前菜 — 順才とおくら土佐酢ジユレ掛け
蛸柔らか煮 鮎焼き浸し 蓬麩田楽
御椀 — 清汁仕立て
焼鯛 絹豆腐 白髪葱 針生姜
造里 — 本鮓 炙り烏賀 あしらい一式
焼物 — 太刀魚酒盃焼き 酢取り茗荷
強肴 — 牛たん江戸漬け 長葱 水菜
食事 — うどん 又は 雑炊
デザート - 抹茶プリン 青梅甘露煮

Appetizer – Water shield and okra with TOSA vinegar jelly
Braised octopus
Grilled and soaked sweetfish
Mugwort wheat gulten bread
Soup — Grilled sea bream and tofu clear soup
Sashimi — Bluefin tuna and seared cuttlefish with condiments
Grilled — Grilled scabbard fish with Shuto sauce
Vinegared Myoga ginger
Extra — Marinated Edo-style beef tongue with green onion and mizuna
Rice/Noodles — Udon OR Rice porridge
Dessert — Green tea pudding / Sweetened boiled green plum

前日 17 時までの事前予約制です。
Reservation is required by 5:00 p.m. the previous day

ディナー会席 Hanasanshou Dinner Course ¥11,000

前菜 — 順才とおくら土佐酢ジユレ掛け
蛸柔らか煮 鮎焼き浸し 蓬麩田楽
御椀 — 清汁仕立て
焼鯛 絹豆腐 白髪葱 針生姜
造里 — 本鮓 炙り烏賀 帆立 あしらい一式
焼物 — 太刀魚酒盃焼き 酢取り茗荷
揚物 — 穴子と牛蒡挟み揚げ アスパラ 明日葉 天豆
強肴 — 牛たん江戸漬け 長葱 水菜
食事 — うどん 又は 雑炊
デザート - 抹茶プリン 青梅甘露煮

Appetizer – Water shield and okra with TOSA vinegar jelly
Braised octopus
Grilled and soaked sweetfish
Mugwort wheat gulten bread
Soup — Grilled sea bream and tofu clear soup
Sashimi — Bluefin tuna, seared cuttlefish, and scallop with condiments
Grilled — Grilled scabbard fish with Shuto sauce
Vinegared Myoga ginger
Deep-fried - Deep-fried conger eel and burdock sandwich
Extra — Marinated Edo-style beef tongue with green onion and mizuna
Rice/Noodles — Udon OR Rice porridge
Dessert — Green tea pudding / Sweetened boiled green plum

前日 17 時までの事前予約制です。
Reservation is required by 5:00 p.m. the previous day

ディナー会席 Hanasanshou Dinner Course ¥14,000

前菜 — 順才とおくら土佐酢ジユレ掛け
蛸柔らか煮 鮎焼き浸し 蓬麩田楽
御椀 — 清汁仕立て
鮎魚女 絹豆腐 白髪葱 針生姜
造里 — 本鮓 伊佐木 帆立 あしらい一式
焼八寸 — 太刀魚酒盃焼き 穴子八幡巻き 酢取り茗荷
揚物 — 鯛蒿麦揚げ出し 茄子 獅子唐 赤卸し 小葱
強肴 — 和牛トマトすき焼き 玉葱 水菜 長葱
食事 — 握り寿司三種盛り 赤出汁
デザート - 抹茶プリン 青梅甘露煮 甘味

Appetizer – Water shield and okra with TOSA vinegar jelly
Braised octopus
Grilled and soaked sweetfish
Mugwort wheat gulten bread
Soup — Grilled sea bream and tofu clear soup
Sashimi — Bluefin tuna, grunt, and scallop with condiments
Assorted dish - Grilled scabbard fish with Shuto sauce
Burdock root wrapped in conger eel
Vinegared Myoga ginger
Deep-fried - Buckwheat noodle-wrapped sea bream tempura
Extra — Wagyu beef tomato sukiyaki
Rice — Three kinds of nigiri sushi / Miso soup
Dessert — Green tea pudding / Sweetened boiled green plum / Sweets

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。
※15%のサービス料を加算させていただきます。
※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。
※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出ください。
※食材によってはご提供できない商品もございます。
※特に記載のない場合、当店で使用しているお米は国産米です。

All prices are inclusive of tax.
15% service charge will be added to your bill.
Menu may change without notice due to circumstances.
Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.
The rice used in the restaurant is domestically produced unless otherwise specified.

A LA CARTE

アラカルト

CHINESE

SPECIALTY DISHES 特選メニュー

中華

扒淨魚翅	ふかひれの姿煮 Braised superior whole shark's fin Brown sauce	¥11,000
一品官燕	つばめの巣 澄ましスープ Swallow's nest clear soup	¥3,500
紅燒鮑魚	あわびと野菜の醤油煮 Braised abalone and vegetables Brown sauce	¥4,400
奶油鮑魚	あわびと野菜のクリーム煮 Braised abalone and vegetables Cream sauce	¥4,400
紅燒海參	なまこの醤油煮込み Braised sea cucumber Brown sauce	¥6,800

APPETIZERS 前菜

三色拼盤	三種冷菜盛り合わせ Assorted three cold appetizers	¥3,400
	※単品（くらげ、蒸し鶏、焼豚）でもご用意できます。各1,900円 Each appetizer is also available (Chilled jelly fish, Cold steamed chicken, Sliced barbecued pork) ¥1,900/each	

SOUP 湯

魚翅湯	ふかひれスープ (醤油味、蟹肉入り塩味) Shark's fin soup Soy sauce flavor or salt flavor with crab meat	¥2,420
醋椒魚	白身魚の酸味辛味仕立てスープ Hot and sour white fish soup	¥1,200
酸辣湯	玉子の酸味スープ Hot and sour egg soup	¥1,000
玉米湯	とうもろこしのスープ Corn soup	¥900

SEAFOOD 海鮮

宮保明蝦	車海老の炒め (北京ソース、チリソース、マヨネーズソース)	¥4,100
干焼蝦仁	Stir-fried prawn Choice of Peking sauce, chili sauce, or mayonnaise sauce	
芙蓉蟹	海老の炒め (チリソース、塩味)	¥3,200
董黃扇貝	Stir-fried shrimp Choice of chili sauce or salt flavor	
時菜海二丁	蟹の淡雪煮 Crab meat with scrambled egg white in Fu-Young style	¥3,000
	帆立貝柱と黃芽の炒め Stir-fried scallops and Chinese chive	¥3,200
	海の幸と野菜の炒め Stir-fried seafood and vegetables	¥3,000

BEEF / PORK / CHICKEN 牛・豚・鶏

青椒牛肉絲	牛肉とピーマンの細切り炒め Stir-fried shredded beef with green pepper	¥3,000
黑椒牛排片	牛肉の黒胡椒炒め Stir-fried beef with black pepper	¥3,500
黑醋燒猪	松阪ポークの四角い黒酢豚 Black sweet and sour pork	(1人前 花巻付) ¥2,200
干燒茄子	豚肉と茄子のうま辛煮 Braised pork and eggplant	¥2,400
醬爆鶏丁	若鶏の炒め (中国味噌、葱山椒、甘酢、カシューナッツ) Stir-fried chicken (Choice of miso, Japanese pepper, sweet and sour sauce or cashew nuts)	¥2,400
北京烤填鴨	北京ダック Roasted Peking duck skin	(1本 /each) ¥1,000

VEGETABLES / TOFU / EGGS 野菜・豆腐 玉子

鮮炒素菜	黄芽、茸、野菜の塩味炒め Stir-fried mixed vegetables and mushrooms	¥2,600
麻婆豆腐	麻婆豆腐 土鍋入り Braised tofu and minced beef Chili sauce	¥2,100
木須肉	卵料理 (豚肉と卵の炒め、貝柱と卵の炒め、蟹肉と卵の炒め)	¥2,400
	Scrambled eggs with choice of shredded pork, scallops or crab meat	

DIM SUM 黑心

春卷	はるまき Spring roll	(1本 /each) ¥360
石焼餃子	石焼餃子 Pan-fried dumpling	(2個 /2 pieces) ¥600
洋葱燒壳	豚肉燒壳 Pork dumpling	(2個 /2 pieces) ¥600
海鮮燒壳	海鮮燒壳 Seafood dumpling	(2個 /2 pieces) ¥800
小籠包	小籠包 Steamed minced pork dumpling	(2個 /2 pieces) ¥920



Since 1948
Shiba Park Hotel
The Library Hotel by Shiba Park Hotel



A LA CARTE アラカルト

JAPANESE SASHIMI 造里

和食

本鮓造里 Bluefin tuna sashimi	¥3,800
刺身盛り合わせ Assorted sashimi	¥4,600

DEEP FRIED 揚物

野菜天婦羅 Vegetable tempura	¥1,800
天婦羅盛り合わせ Assorted tempura	¥2,600

SIMMERED DISH 煮物 / 焼物

鯛のかぶと煮 Simmered sea bream head	¥2,000
--------------------------------------	--------

WESTERN APPETIZERS 前菜

洋食

シェフの気まぐれサラダ Chef's salad	¥1,500
カツオタタキ サルサベルデソース Bonito tataki Salsa verde sauce	¥2,000
グリーンアスパラガスとベーコンキッシュ Asparagus and bacon quiche	¥2,200
生ハム、トマト、モッツアレラのカプレーゼ Prosciutto, tomato, and mozzarella cheese caprese	¥2,200
ハム盛り合わせとオリーブ Assorted ham and olives	¥2,600
チーズとドライフルーツ Assorted cheese and dried fruits	¥2,500

SOUP スープ

本日のポタージュ Today's soup	¥1,100
オニオングラタンスープ Onion gratin soup	¥1,600

LIGHT MEAL ライトミール

フレンチフライとオニオンリング French fries and onion rings	¥1,200
----------------------------------------------------	--------

MAIN メインディッシュ

ハーブ豚グリル Grilled herb pork	¥3,000
本日の魚料理 Today's fresh fish	¥3,200
US リブロースグリル (160g) Grilled US rib eye (160g)	¥4,500
/ ご提供までに 20 分～30 分ほど掛かります。Please allow 20 to 30 minutes before serving.	

東京ビーフサーロイングリル (150g) Grilled TOKYO beef (Wagyu) sirloin (150g)	¥9,800
----------------------------------------------------------------------	--------

/ ご提供までに 20 分～30 分ほど掛かります。Please allow 20 to 30 minutes before serving.

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。

※15%のサービス料を加算させていただきます。

※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。

※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出ください。

食材によってはご提供できない商品もございます。

※特に記載のない場合、当店で使用しているお米は国産米です。

All prices are inclusive of tax.

15% service charge will be added to your bill.

Menu may change without notice due to circumstances.

Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.

The rice used in the restaurant is domestically produced unless otherwise specified.

A LA CARTE 食事

CHINESE

RICE / NOODLES 鍋巴・麺・飯

中華

什景鍋巴	おこげ（五目入り）	¥3,000
	Scorched rice topped with meat and vegetables Starchy brown sauce	
蟹肉炒飯	蟹肉炒飯（スープ付）Crab meat fried rice Served with soup	¥2,000
辣椒醤炒飯	辣椒醤炒飯（スープ付）Spicy fried rice Peking original chili sauce Served with soup	¥2,000
什景炒麵	五目焼きそば Gomoku chow mein	¥2,000
両面黄	五目あんかけ焼きそば Chow mein topped with chicken, seafood, and vegetables Starchy sauce	¥2,000
什景湯麵	五目汁そば Gomoku soup noodle	¥2,000

JAPANESE

RICE / NOODLES 食事

和食

ご飯セット 新潟産コシヒカリ 香の物 赤出汁	Steamed rice Pickles and Miso soup	¥1,000
海苔茶漬け Seaweed rice soup bowl		¥1,200
梅茶漬け Salty plum rice soup bowl		¥1,200
日本そば（温・冷） Buckwheat noodles (Hot・Cold)		¥1,200
鯛茶漬け Sea bream rice soup bowl		¥1,800
寿司の盛り合わせ Assorted sushi		¥4,600

WESTERN

RICE / NOODLES 食事

洋食

パスタ（ボロネーゼ、ポモドーロ）	Bolognese pasta or Pomodoro pasta	¥2,200
トリュフリゾット（イタリア産米使用）	Truffle risotto (Made with Italian rice)	¥3,200

DESSERT デザート

CHINESE

杏仁豆腐	フルーツ入り杏仁豆腐 Almond jelly with fruits	¥860
椰子西米	タピオカ入りココナツミルク Coconut milk with tapioca	¥860
芒果布甸	マンゴープリン Mango pudding	¥1,000
荔枝冰糕	ライチシャーベット Lychee sorbet	¥760
芝麻球	ゴマ団子 Fried sesame dumpling	(1 個 /each) ¥400

JAPANESE

抹茶アイスクリーム	Green tea ice cream	¥800
白玉ぜんざい（温・冷）	Mochi sweet red bean soup (hot/cold)	¥1,000
抹茶プリン	青梅甘露煮 甘味 Green tea pudding / Sweetened boiled green plum / Sweets	¥1,200

WESTERN

チーズケーキ	Cheese cake	¥1,000
アップルパイ	Apple pie	¥1,000
パイナップルのクレメダンジュとグレープフルーツのガトード	Vacherin style	¥1,200
アイスクリーム（バニラ・ストロベリー・チョコレート）		¥800
	Ice cream (Vanilla, Strawberry or Chocolate)	

※上記価格にはすべて消費税が含まれています。

※15%のサービス料を加算させていただきます。

※仕入れの状況により、料理内容が変更になる場合がございます。

※食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめ係りにお申し出ください。

食材によってはご提供できない商品もございます。

※特に記載のない場合、当店で使用しているお米は国産米です。

All prices are inclusive of tax.

15% service charge will be added to your bill.

Menu may change without notice due to circumstances.

Please inform if you have any food allergies or restrictions in advance.

The rice used in the restaurant is domestically produced unless otherwise specified.



This picture is only an image. 画像はイメージです。



Since 1948
Shiba Park Hotel
The Library Hotel by Shiba Park Hotel